


# NTQ

NEW  
THEATRE  
QUARTERLY

27



OBERAMMERGAU  
THE PLAY AND THE PASSIONS

THE POWER OF SEX  
IN PLAYS BY WOMEN

BARRYMORE'S HAMLET  
AT THE HAYMARKET

FARCE FROM CHEKHOV  
TO FRAYN – AND BACK

THE EROTIC THEATRE  
OF PETER ZADEK

MICHEL VINAVER  
ANALYSIS AND DOCUMENTATION

FEMINIST THEATRE IN  
THE SOVIET UNION

THE NEW THEATRE IN  
CZECHOSLOVAKIA AND POLAND

# Cambridge

## Reading Plays

Interpretation and Reception

Edited by **HANNA SCOLNICOV** and **PETER HOLLAND**

Reading a play is a strange activity totally unlike the reading of any other literary text. This collection of essays considers the differences in approach employed by actors, directors, and academics when reading plays and analyses responses to a range of playwrights, from Molière to Chekhov and Peter Weiss.

£25.00 net HB 0 521 39411 2 225 pp.

## André Antoine

**JEAN CHOTHIA**

The opening of Antoine's Théâtre Libré in 1887 was one of the founding gestures of the modern theatre. This study investigates Antoine's exploration of realism, his concept of the workshop theatre and his experimentation with the early silent cinema.

£35.00 net HB 0 521 25219 9 230 pp.

*Directors in Perspective*

## Analysing Shakespeare's Action

**CHARLES** and **ELAINE HALLETT**

In this innovative analysis, the Halletts posit a new theory of dramatic structure and apply it to Shakespearean drama, presenting students and practitioners with a grasp of tempo, phrasing and ornamentation which will enrich both the performance and appreciation of Shakespeare in the theatre.

£25.00 net HB 0 521 39203 9 264 pp.

## Shakespeare Survey 43

*The Tempest* and After

Edited by **STANLEY WELLS**

Concentrating on *The Tempest*, this collection of essays by renowned Shakespearean scholars considers the late plays from a variety of viewpoints. Also included is a survey of critical and textual studies published in the last year, as well as an account of recent Shakespearean productions.

£30.00 net HB 0 521 39529 1 281 pp.

## Sources of Dramatic Theory

1: Plato to Congreve

Edited by **MICHAEL J. SIDNELL**

This book makes available major theoretical writings on drama from the Greeks to the late seventeenth century for students of dramatic theory who require more than representative snippets. All texts included here have been newly annotated and many have been specially translated for this volume.

£40.00 net HB 0 521 32694 X 325 pp.



The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK.



Successor journal to *Theatre Quarterly* (1971-1981)  
VOLUME VII NUMBER 27 AUGUST 1991

Editors  
CLIVE BARKER  
SIMON TRUSSLER

*Editorial Committee:* Susan Bassnett, Lizbeth Goodman,  
Tony Howard, Anthony Jackson (*Book Reviews Editor*),  
Piotr Kuhiwczak, Tony Lidington, Elaine Turner, Ian Watson

*Advisory Editors:* Arthur Ballet, Eugenio Barba, Tracy Davis,  
Martin Esslin, John Harrop, Peter Hepple, Ian Herbert, Jan Kott,  
Marco De Marinis, Brian Murphy, Laurence Senelick,  
Sarah Stanton, Claudio Vicentini, Simon Williams

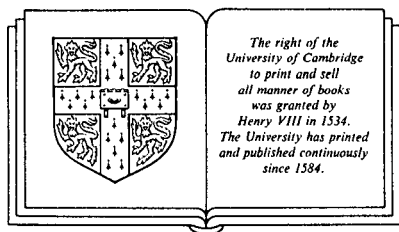
## Contents

- GLENN LONEY **203** Oberammergau, 1634-1990: the Play  
and the Passions  
*tradition, performance, and controversy*
- VERA GOTTLIEB **217** Why This Farce?  
*from Chekhov to Frayn – and Frayn's Chekhov*
- ANDREAS HÖFELE **229** The Erotic in the Theatre of Peter Zadek  
*sexual motifs and motives in the work of the German director*
- SUE-ELLEN CASE **238** The Power of Sex:  
English Plays by Women, 1958-1988  
*effects of the new feminist consciousness on women's playwriting*
- MICHAEL A. MORRISON **246** John Barrymore's 'Hamlet'  
at the Haymarket Theatre, 1925  
*reconstruction and reassessment of a once-revolutionary production*
- DAVID BRADBY **261** A Theatre of the Everyday:  
the Plays of Michel Vinaver  
*analysis, documentation, and auto-interview*
- 284** NTQ Reports and Announcements  
Maria Arbatova *Feminist Theatre in the Soviet Union*  
Andrzej Zurowski *Polish Theatre in the New Epoch*  
Premysl Rut *The State of the New Czech Theatre*
- 292** NTQ Book Reviews  
*edited by Anthony Jackson*

---

*New Theatre Quarterly* is published in February, May, August, and November by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England

ISBN 0 521 40663 3 ISSN 0266-464X



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP  
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA  
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

**Editorial Enquiries:** Great Robhurst, Woodchurch, Ashford, Kent TN26 3TB, England

*Unsolicited manuscripts are considered for publication in New Theatre Quarterly. They should be sent to Simon Trussler at the above address, but unless accompanied by a stamped addressed envelope (UK stamp or international reply coupons) return cannot be guaranteed. Contributors are asked to follow the journal's house style as closely as possible.*

---

**Advertising:** Enquiries should be sent to the Journals Promotion Department at Cambridge or to the American Branch of Cambridge University Press.

---

**Subscriptions:** *New Theatre Quarterly* (ISSN: 0266-464X) is published quarterly by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, and The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211.

Single parts cost £9.00 (US\$16.00 in the USA and Canada) plus postage. Four parts form a volume. The subscription price (which includes postage) of Volume VII, 1991, is £34.00 (US\$61.00 in USA and Canada) for institutions, £19.00 (US\$29.00) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the Journal is for their personal use.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to the publishers (in the USA and Canada to the American Branch).

Copies of the Journal for subscribers in the USA and Canada are sent by air to New York to arrive with minimum delay. Second class postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in the USA and Canada to *New Theatre Quarterly*, Cambridge University Press, The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211.

Claims for missing issues will only be considered if made immediately on receipt of the subsequent issue.

---

© 1991 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

**Copying:** This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 27 Congress St., Salem, Mass. 01970. Organizations in the USA who are registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by Sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$5.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0266-464X/91 \$5.00+.00.

ISI Tear Sheet Service, 35021 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge University Press.

---

Typeset by L. Anderson Typesetting, Woodchurch, Ashford, Kent TN26 3TB, and printed and bound in Great Britain by the University Press, Cambridge.